

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Malerische Ansichten von Baden und seinen Umgebungen

Frommel, Carl Ludwig

Baden, 1840

Garten der Frau Grossherzogin Stephanie / Jardin de S.A.R. la
Grande-Duchesse Stéphanie

[urn:nbn:de:bsz:31-140497](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-140497)

Garten der Frau Grossherzogin Stephanie.

Diese freundliche, geschmackvolle Anlage nimmt einen Hügel am Stadtgraben ein. Vor dem Pavillon breitet sich ein Rasen mit dem frischesten Grün aus, und Bäume, Gesträuche, Blumen umgeben beide Seiten des Gebäudes. Das Innere ist sinnig decorirt, und vom Belvedere genießt man die schönsten Aussichten in das Thal von Baden. Dieser Hügel war früher ohne Zweifel ein römisches Begräbniss. Es wurden daselbst ein Paar Grabsteine und noch andere römische Monumente gefunden, die auf eine Ruhestätte der Todten hindeuten.

Jardin de S. A. R. la Grande- Duchesse Stéphanie.

Cette promenade agréable et élégante occupe la colline qui se trouve près du fossé de la ville; devant le pavillon s'étend un gazon frais et des branchages verts; des fleurs entourent les deux côtés du bâtiment; l'intérieur est ingénieusement décoré, et le belvédère procure plusieurs vues dans la vallée de Bade. Il est très-probable que cette colline ait servi autrefois aux Romains de lieu d'inhumation. On y a trouvé plusieurs pierres tumulaires et autres monumens romains dont la forme indique cette destination.

Handwritten title and author information, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Main body of handwritten text on the left page, appearing as bleed-through from the reverse side.

Handwritten title and author information, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Main body of handwritten text on the right page, appearing as bleed-through from the reverse side.